32000D0675

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2000 m. spalio 20 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Irano Islamo Respublikos kilmės žuvininkystės produktų importą

(pranešta dokumentu Nr. C(2000) 3066)

(tekstas svarbus EEE)

(2000/675/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 97/79/EB [2], ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisijos ekspertas buvo nuvykęs į Irano Islamo Respubliką patikrinti sąlygų, kuriomis yra gaminami, saugomi ir siunčiami į Bendriją žuvininkystės produktai.

(2) Irano Islamo Respublikos teisės aktų dėl sveikatos žuvininkystės produktų kontrolės ir jų monitoringo nuostatos gali būti laikomos lygiavertėmis Direktyvoje 91/493/EEB nustatytoms nuostatoms.

(3) Irano Islamo Respublikos Jihad-e-Sazandegi ministerijos Irano Veterinarijos organizacija (IVO) gali veiksmingai patikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai.

(4) Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte minima sveikatos sertifikato išdavimo tvarka taip pat turi būti taikoma sertifikato pavyzdžio apibrėžimui, būtiniausiems reikalavimams kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, rangui.

(5) Pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas trečiosios šalies pavadinimas bei kilmės įmonės, žuvų perdirbimo laivo, šaldymo saugyklos arba laivo šaldiklio patvirtinimo/registracijos numeris.

(6) Pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų įmonių, žuvų perdirbimo laivų arba šaldymo saugyklų sąrašas ir laivų šaldiklių, įrengtų pagal Direktyvos 92/48/EEB [3] II priedo 1–7 punktus, sąrašas; Šie sąrašai turi būti sudaromi remiantis pranešimu, kurį Komisijai pateikia IVO; Todėl IVO privalo užtikrinti, kad laikomasi atitinkamų Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalyje nustatytų nuostatų.

(7) IVO pateikė oficialias garantijas, kad laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių ir vykdomi reikalavimai, kurie yra lygiaverčiai, nustatytiems toje direktyvoje.

(8) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Irano Islamo Respublikos Jihad-e-Sazandegi ministerijos Irano Veterinarijos organizacija (IVO) – tai Irano Islamo Respublikos institucija, kuri yra kompetentinga patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės ir akvakultūros produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

2 straipsnis

Irano Islamo Respublikos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

1. Kiekvieną siuntą turi lydėti sveikatos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priedo pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape.

2. Produktai turi būti pagaminti šio sprendimo B priede nurodytose patvirtintose įmonėse, žuvų perdirbimo laivuose, šaldymo saugyklose ar registruotuose laivuose šaldikliuose.

3. Ant visų pakuočių, išskyrus nesupakuotus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas žodis „IRANAS“ ir kilmės įmonės, žuvų perdirbimo laivo, šaldymo saugyklos ar laivo šaldiklio patvirtinimo/registracijos numeris.

3 straipsnis

1. 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti sertifikatai turi būti surašyti mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, valstybine kalba.

[1] OL L 268, 1991 9 24, p. 15.
[2] OL L 24, 1998 1 30, p. 31.
[3] OL L 187, 1992 7 7, p. 41.

2. Sertifikatas turi būti pasirašytas IVO atstovo, kuris nurodo savo pavardę ir pareigas ir uždeda savo oficialų antspaudą, savo spalva besiskiriantį nuo kitų įrašų.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja praėjus 60 dienų po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2000 m. spalio 20 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

A PRIEDAS

SVEIKATOS SERTIFIKATAS

Irano Islamo Respublikos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktams, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kurio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius gastropodus

Nr.: .....

Šalis siuntėja: **IRANO ISLAMO RESPUBLIKA**

Kompetentinga institucija: Irano Islamo Respublikos Jihad-e-Sazandegi ministerijos Irano Veterinarijos organizacija (IVO)

I. **Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas**

— Žuvininkystės ar akvakultūros produkto aprašymas [1]:

— Rūšis (mokslinis pavadinimas): .....

— Produkto pateikimas ir apdorojimo būdas [2]: .....

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotės rūšis: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

— Saugojimo ir vežimo temperatūra: .....

II. **Produktų kilmė**

IVO eksportui į Europos bendriją patvirtintos įmonės (-ių), žuvų perdirbimo laivo (-ų), šaldymo saugyklos (-ių) ar registruoto (-ų) laivo (-ų)-šaldiklio (-ų) pavadinimas (-ai) ir oficialus (-ūs) patvirtinimo numeris (-iai): .....

.....

III. **Produktų paskirties vieta**

Produktai siunčiami

iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas: .....

.....

[1] Išbraukti tai, kas netinka.
[2] Gyvi, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, rūkyti, konservuoti ir kt.

IV. **Sveikumo patvirtinimas**

— Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės produktai:

1. Buvo sugauti ir tvarkomi laivuose pagal sveikatos taisykles, nustatytas Direktyvoje 92/48/EEB.

2. Iškrauti, tvarkomi ir, jei reikia, įpakuoti, paruošti, apdoroti, šaldyti, atitirpinti ir saugoti higieniškai, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų.

3. Jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių.

4. Supakuoti, paženklinti, saugoti ir vežti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius.

5. Nėra kilę iš nuodingų ar biotoksinų turinčių rūšių.

6. Buvo tinkamai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad jis yra susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB ir 92/48/EEB bei Sprendimo 2000/675/EB nuostatomis.

Surašyta: ....., ...
(vieta) (data)

Oficialus antspaudas ([3])

.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas ([3])

.....
(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

([3]) Oficialaus antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

B PRIEDAS

PATVIRTINTŲ ĮMONIŲ IR LAIVŲ SĄRAŠAS

Patvirtinimo Nr.	Pavadinimas	Miestas Regionas	Kategorija
600	Ashoradeh Cold Store	Golestán	PĮ
601	Central Cold Store of Shilat Trade Co.	Teherán	PĮ
602	Anzali Sturgeon Store	Gilan	PĮ
603	Babolsar Cold Store	Mazandaran	PĮ
604	Chonchenan Sturgeon Processing Centre	Gilan	PĮ
605	Nashtarod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PĮ
606	Hoseinbad Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PĮ
607	Izadeh Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PĮ
608	Shafarod Sturgeon Processing Centre	Gilan	PĮ
609	Bandar Turkman Processing Centre	Golestán	PĮ
610	Mirod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PĮ
700	Mah Protein	Bushehr	PĮ
701	Abdasht-e-Shargh	Hormozgan	PĮ
703	Bushehr Marine Production (Afarid)	Bushehr	PĮ
704	Persian Gulf Food Industry	Hormozgan	PĮ
705	Chancho	Gilan	PĮ
706	Jahan Shill (Colahi 500t Complex)	Hormozgan	PĮ
709	Morvarid Sayd	Bushehr	PĮ
711	Mostaan	Hormozgan	PĮ
713	Choghadak 4000t Complex	Bushehr	PĮ
714	Abzyan-e-mahtab	Bushehr	PĮ
717	Ghasemi Cold Store	Bushehr	PĮ
718	Djavan Food Industrial Co. (Crayfish Processing and Packaging)	Teherán	PĮ
720	Shaloo	Bushehr	PĮ
721	Pavereh	Bushehr	PĮ
722	Kesht-o-sanat Bushehr	Bushehr	PĮ
723	Tabrid Mohaseb	Khozestan	PĮ
725	Fillet & Steak of Hormozgan	Hormozgan	PĮ

Patvirtinimo Nr.	Pavadinimas	Miestas Regionas	Kategorija
Q-732	Abdasht e Shargh Co. (Fish and Shrimp Processing and Packaging)	Teherán	PĮ
800	Ferdos 1	Hormozgan	LŠ
801	Ferdos 2	Hormozgan	LŠ
802	Ferdos 3	Hormozgan	LŠ
803	Kasra	Hormozgan	LŠ
809	Kavian	Hormozgan	LŠ
810	Afson	Hormozgan	LŠ

PĮ: Perdirbimo įmonė.
LŠ: Laivas šaldiklis.